



**FORMULAIRE D'INSCRIPTION GARDERIE – REGISTRATION FORM DAY CARE CENTER**  
**Année Scolaire – School Year 2023 – 2024**

Nom :	<input type="text"/>	Prénom :	<input type="text"/>
<i>Family name:</i>		<i>First/Given name:</i>	
Classe :	<input type="text"/>	Né(e) le :	<input type="text"/>
<i>Grade Level/Class:</i>		<i>Birth date:</i>	

Date de début d'utilisation du service garderie (jj/mm/aaaa) :

*Start date of the daycare service (dd/mm/yyyy)*

Cocher les cases des créneaux à réserver - <i>Check the boxes of the slots to be reserved</i>					
	LUNDI <i>MONDAY</i>	MARDI <i>TUESDAY</i>	MERCREDI <i>WEDNESDAY</i>	JEUDI <i>THURSDAY</i>	VENDREDI <i>FRIDAY</i>
14h00– 15h30 <i>2pm-3.30pm</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15h30-17h30 <i>3.30pm-5.30pm</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Merci d'indiquer ci-dessous le mode de retour à la maison pour chaque jour (bus, parents, chauffeur etc.)  <b>Si chauffeur, nounou, co-voiturage, merci d'indiquer identité/</b> <i>Please, specify below the way to get home for each day (bus, parents, driver etc.)</i>  <b>If driver, nanny, carpooling, please indicate identity :</b>					
Enfant récupéré par : <i>Child picked up by:</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- Rappel tarifs.  
Un droit d'entrée de 1000 pesos est demandé aux familles dès lors que son usage est supérieur à 3 reprises au cours de l'année.  
*Reminder of fees.*  
*An entrance fee of 1,000 pesos is charged to families when the daycare service is used more than 3 times during the year.*
- **Attention**, merci de noter que sans information préalable de votre part au plus tard le jour même à 13h00, tout élève de primaire restant au LFM après 14h00 puis après 15h30 sera automatiquement emmené à la garderie.  
**Attention**, *please note that if you do not inform us by 1:00 p.m. the same day, any primary student who stays at the LFM after 2:00 p.m. and then after 3:30 p.m. will automatically be taken to the daycare center.*

**ENGAGEMENT / ACKNOWLEDGEMENT**

Nous déclarons par la présente avoir lu et compris les informations et les règles de la garderie. Nous nous engageons à respecter les règles et réglementations énoncées ici.

*We hereby declare having read and understood the Day Care Center information and rules. We agree to abide by the rules and regulations as stated herein.*

Responsable légal – nom et signature / *guardian-signature over printed name* :  
Date :